

relis-la au jour fatal ; elle séchera les larmes qu'une faible nature pourrait faire jaillir.

« Crois-tu une chose ? c'est que ta sœur s'est, de son autorité, constituée ma mère ; c'est qu'elle a pris sur moi de m'ôter encre, papier, plumes, et qu'elle me réduit à lire quelques mots, à jouer au piquet, au trictrac, et à me promener avec ta maman ; et si je t'écris aujourd'hui, c'est avec sa permission. Aussi en userai-je amplement. Mais aussi je suis le modèle des enfants. La petite Cendrillon n'était pas plus soumise.

« Les *Industries* (1) du P. Aquaviva seront imprimées du moment que mes *Catéchèses* seront achevées ; mais ce ne sera pas de sitôt. Les changements survenus dans la maison Lesne en ont singulièrement ralenti l'impression. Au reste, M. Pélagaud, qui a repris la suite des affaires, m'a promis de l'activer. Si Dieu me laisse encore un an ici-bas, je le consacrerai à te laisser un gage de ma tendresse pour toi. Ce sera la traduction d'un livre excessivement rare du P. Herman Hugo, jésuite, intitulé : *les Pieux Desirs*. Cet ouvrage, divisé en trois livres, contient :

- 1<sup>o</sup> Les gémissements d'une ame pécheresse ;
- 2<sup>o</sup> Les vœux d'une ame sainte ;
- 3<sup>o</sup> Les soupirs d'une ame aimante.

« Ce bel ouvrage est un tissu admirable de tout ce qu'ont dit, sur différents sujets, les Pères grecs et latins. Ne crois pas, mon cher enfant, que j'entreprenne cet ouvrage pour pouvoir dire à la mort : Attendez que j'aie fini ; mais seulement pour qu'elle ne me trouve pas oisif, et pour qu'elle me trouve en

(1) Le traducteur leur a donné, sur son manuscrit, le titre suivant : *De la Thérapeutique spirituelle, ou l'Art de guérir les maladies de l'ame*, par le P. Aquaviva, de la Compagnie de Jésus, traduit par A. F., à l'usage de sa fille bien-aimée. Ce livre formera un volume in-12, qui est sous presse.